

# CORREIO DO POVO

Orgão de maior penetração no interior do nordeste catarinense

Fundação <b>Artur Müller</b>	Diretor-Gerente: EUGÊNIO VITOR SCHMÖCKEL	Diretor de Redação: AUGUSTO SYLVIO PRODÖHL	Impresso na: <b>Sociedade Gráfica Avenida Ltda.</b>
Ano XXXIX — JARAGUÁ DO SUL (Santa Catarina), Sábado, 11 de abril de 1959 — N.º 2031			

**COISAS QUE O POVO  
DEVE SABER  
EIS A VERDADE**

## As Obras do Rio do Julio Em véspera de conclusão o grande túnel e a grande barragem

Joinville (do Corresp.) — A convite do sr. Dr. Pedro Colin, Diretor-Presidente da Empresul, altas autoridades, representantes do Rádio e da Imprensa, visitaram as notáveis obras que a

Empresul Sul Brasileira de Eletricidade S/A. vem efetuando na região do Rio do Julio, que redundará numa capacidade geradora de cerca de 5.500 KW em benefício do problema da energia elétrica no norte do Estado.

O empreendimento realizado pela "Grunbill do Brasil S/A.", com mais de 200 homens em atividade, dia e noite, mereceu os aplausos dos visitantes, unânimes em se manifestarem a respeito desta grandiosa obra da Empresul.

O eng.º Leibnitz Vieira Reis, chefe das obras e seu assistente, eng.º Wilson Zimbres, que acompanharam os ilustres visitantes aos locais dos trabalhos em andamento, forneceram tôdas as explicações que lhes foram solicitadas pelos visitantes.

O Diretor-Presidente da Empresul, sr. dr. Pedro Colin, obsequio a todos com uma succulenta churrascada.



Dr. Pedro Colin

## Monstro!

BLUMENAU, (Do Corresp.) — Mais um caso de atentado contra o pudor se verificou nesta cidade na madrugada de sábado para domingo.

Segundo apurou a reportagem na DRP, o indivíduo José Roskowsk, na tarde de sábado dia 4 do corrente, foi visitar seu sobrinho Paulo Rokowski, residente a rua Benjamin Constant, ali pernoitando.

Como morasse distante, José aceitou o convite do sobrinho para que dormisse em sua casa, sem nada suspeitar do que poderia acontecer.

Depois de todos terem conciliados o sono, José levantou-se e se dirigiu para o quarto em que dormia a menor de 10 anos, que seu sobrinho vinha criando como filha adotiva.

O perverso e desalmado indivíduo deu vasão aos seus instintos bestiais, violentando a inocente criança.

O fato foi comunicado domingo pela manhã a polícia, que prendeu o repelente indivíduo, que está detido no xadrez da Cadeia Pública, onde aguarda o julgamento da Justiça.

## O Preço da Banana Atende o Governo do Estado os Bananicultores

Tão logo foi baixada pela Secretaria da Fazenda a Portaria n.º 178, houve um movimento entre os bananicultores que se sentiam duramente atingidos com a fixação em Cr\$. 3,00 do quilo da banana, para fins de exportação. Diversas comissões de Corupá, Retorcida, Jaraguá do Sul e Guarimir se reuniram em Jaraguá para estudar o problema da exportação desse vital artigo da região. Muitas demarches foram tomadas, dentre elas a iniciativa do nosso Diretor-Gerente, sr. Eugênio Vitor Schmöckel, que se pôz em contacto com o Inspetor Regional da 4a. Região, em Joinville e

para finalmente entrar em contacto direto com o Secretário da Fazenda e o próprio Governador do Estado, apelando no sentido de se fazer uma revisão nos preços constante da aludida pauta oficial, demonstrando a inoportunidade dos preços constantes da mencionada portaria.

O Governo reconhecendo as justas reivindicações dos produtores e exportadores de banana, uma das grandes riquezas da zona, resolveu fixar o preço de produtos exportáveis em Cr\$. 1,50. Atende, assim, o Governo do Estado milhares de produtores e centenas de exportadores de banana.

## Ainda o suicídio de Deonário Leandro

A respeito do pavoroso crime que abalou a nossa cidade, quando Deonário Leandro matou a machadadas uma de suas filhas (menor), e seu suicídio ocorrido dias após em uma barbearia desta cidade, "Correio do Povo" divulgará em a sua próxima edição a entrevista que a nossa reportagem manteve com o MM. Juiz de Direito, Dr. Ayres Gama Ferreira de Mello.

Nessa entrevista, o sr. dr. Juiz de Direito de nossa Comarca esclarece vários pontos de vista, de sentido jurídico, relacionada à questão da possibilidade do suicídio do infeliz acompanhado por praça do destacamento policial local.



Dr. Ayres Gama Ferreira de Mello

## Isto não é possível

O abuso de certos rapazes, com complacência ou não de seus pais, está a reclamar da autoridade competente as medidas energicas que o caso requer.

Haja vista para os rapazolas que, impune, transitam com suas bicicletas pelas calçadas das ruas centrais da cidade, acidentando senhoras, senhoritas e crianças.

Afinal de contas, sr. Comissário Copi, V. S. que até hoje mostrou sua capacidade à frente da Delegacia de Policia, não terá V. S. pulso firme para acabar com esta malandragem em as nossas calçadas. Ponha os seus poucos homens em campo, sr. Delegado, que o resto a população porá calçada à fora a pontapé.

## VISITA

### Dr. Paulo Bornhausen

De passagem por nossa cidade, tivemos o grato prazer de registrar a visita, quinta-feira última, do sr. dr. Paulo Konder Bornhausen, ex-deputado estadual e ex-secretário de Estado dos Negócios do Interior e Justiça.

Em cordial palestra com a direção deste hebdomadário, o ilustre visitante manifestou a sua satisfação em rever seus amigos e correligionários jaraguenses, tendo palavras de elogio ao nosso jornal, o que muito nos cativou.

Ao sr. dr. Paulo Bornhausen agradecemos a gentileza da visita, com votos de feliz viagem e maiores triunfos em a sua brilhante carreira de político e bacharel.

"CORREIO DO POVO" garante o seu anúncio.

"CORREIO DO POVO" assegura a eficiência do seu produto.

Você sabia que uma das grandes realizações da Prefeitura em 1958, segundo ELES dizem, foi a colocação de tubos de cimento? (Grande MAMATA!)

Você sabia que foram colocados 1.189 tubos de cimento em várias ruas da cidade no ano passado?

Você sabia que foram colocados tubos de cimento nas seguintes ruas? Epi-tácio Pessoa - 322 tubos de 60 cm, 26 tubos de 40 cm, 46 tubos de 30 cm e 20 tubos de 20 cm, perfazendo um total de 414 tubos?

Procópio Gomes - 18 tubos de 1 m, 10 tubos de 30 cm e 10 tubos de 20 cm perfazendo um total de 38 tubos?

Leopoldo Klein - 3 tubos de 60 cm, 18 tubos de 30 cm e 5 tubos de 20 cm, perfazendo um total de 26 tubos?

Domingos da Nôva - 29 tubos de 60 cm, 25 tubos de 40 cm, 44 tubos de 30 cm e 38 tubos de 20, perfazendo um total de 136 tubos?

Expedicionário Antonio Carlos Ferreira - 136 tubos de 4 cm e 22 tubos de 20 cm, perfazendo um total de 158 tubos?

Clemente Baratto - 6 tubos de 20 cm?

João Marcatto - 30 tubos de 20 cm?

Marechal Deodoro da Fonseca - 71 tubos de 60 cm, 30 tubos de 40 cm, 10 tubos de 30 cm e 5 tubos de 20 cm perfazendo um total de 116 tubos?

Pedreira Blezer - 12 tubos de 30 cm?

Joinville - 12 tubos de 60 cm e 28 tubos de 40 cm?

Benjamin Constant - 7 tubos de 1 m e 18 de 40 cm?

Av. Getulio Vargas - 14 tubos de 30 cm e 9 tubos de 20 cm?

Emílio Stein - 44 tubos de 30 cm?

Felipe Schmidt - 28 tubos de 15 cm?

João Zapella - 4 tubos de 20 cm?

Gumercindo da Silva - 11 tubos de 20 cm?

29 de Outubro - 6 tubos de 30 cm?

Rio Branco - 25 tubos de 40 cm?

Blumenau - 3 tubos de 30 cm?

Abdon Batista - 18 tubos de 30 cm?

D. Pedro II - 4 tubos de 40 cm?

Arthur Müller - 34 tubos de 40 cm?

Você sabia que a Prefeitura adquiriu em 1958 nada menos de Cr\$ 353.624,00 em tubos de cimento?

Você sabia que estes dados foram tirados do Relatório sobre as Atividades da Prefeitura em 1958?

Você sabia que muita gente andou Pagando Tubos de Cimento que foram colocados pela Prefeitura Municipal?

E, finalmente; Você sabe se há Administração Pública em Jaraguá?

Imaginem só, quantos tubos mais seriam Enterrados se a Câmara não atrapalhasse como ELES dizem!!!

SABICHÃO

O entretenimento é uma necessidade nos tempos atuais, diante do esforço cada vez mais crescente que o homem dispensa na dura luta pelo pão de cada dia. As máquinas modernas têm dispensados inumeros braços pela grande produção que oferecem; entretanto, aquele que se dedica à máquina é tanto mais absorvido na sua atenção e no seu esforço. É a máquina que exige trabalho, mais preocupação. Daí a suspensão temporária dos trabalhos para a recuperação física e mental. Daí folgar, como se diz comumente, para no final enfrentar nova e absorvente tarefa. A pausa para descanso é utilizada das mais variadas formas e pelos mais diferentes meios. Alguns aproveitam o espaço de tempo entre o trabalho e o dormir, entregando-se a grandes folguedos. Outros utilizam-no para ocupar um lugar ameno num entretenimento agradável ao espírito. Terceiros fazem dele um passatempo para jogar "buraco", "pif-paf" ou discutem si os

## RECREIO

jogos estão enquadrados entre aqueles que a Lei considera como "jogos de azar". E há os que se divertem ouvindo programas de rádio... os que escutam o programa da Câmara Municipal, todas as 2as-feiras. Gosto não se discute e a recreação é necessária. Programa, quando é bom tem sua legião de ouvintes, tal qual as quilométricas novelas que trazem as ouvintes em constante "suspense" e no mais delicado sonho. O programa da Câmara Municipal atrai grande número de fãs, porque sentiam "ao vivo" as emocionantes atuações de seus vereadores mais preferidos. O programa agradava porque levava ao mais distante rincão a marcha dos trabalhos dos legisladores e acompanhavam, de perto, os últimos requerimentos encaminhados... os projetos de

leis que "perseguem funcionários" ou aumentam impostos e taxas... os votos congratulatórios e de pesar... as reclamações contra a pauta oficial de preços que tanta celeuma vem provocando entre os bananicultores, reclamação justa e que já se fazia tardar, apesar de outras providências já tomadas, anteriormente. Por isso que agradava. Não pelo "Exmo" ou "SSSRRR" que já é matéria vencida, que já é do domínio público... que já foi até esquecido. O novo "gerente" têm-se dobrado em retificar convenientemente esses "pequenos" senões dos "grandes" homens. Também não agradava, — como disse certa personalidade — pelos "comícios" que a UDN queria transmitir pela onda Amiga da ZY"P"-9, colocando em destaque um Schmöckel, um Murillo, ou um Bauer, que se estariam aproveitando da Câmara Municipal e da Rádio para fazer o seu "cartaz". Não. Definitivamente, não. O que agra-

(CONCLUIE NA ÚLTIMA PÁGINA)



**"CORREIO DO POVO"**

(Fundação: Artur Müller - 1919)

Empresa Jornalística  
"Correio do Povo" Ltda.  
- 1958 -

Diretor-Gerente:  
Eugênio Vitor Schmöckel

Diretor de Redação:  
Augusto Sylvio Prodhhl

Impressão:  
Soc. Gráfica Avenida Ltda.

Impressor:  
Odilon Matta

Composição:  
Ademar Grimm  
Rudibert Burchardt  
Antonio Malheiros

ASSINATURA:  
Anual . . . . Cr\$ 120,00  
Semestral . . . Cr\$ 70,00

ANÚNCIOS:  
Mediante contrato e a  
tabela em vigor

ENDEREÇO:  
Caixa Postal, 19  
Avenida Mal. Deodoro, 210  
Jaraguá do Sul - S. Catarina

AGÊNCIAS:  
em todos os Distritos e loca-  
lidades do Município. Corres-  
pondentes em todas as cidades  
do Estado de Santa Catarina.

"CORREIO DO POVO" não  
endossa os conceitos emiti-  
dos em artigos de seus cola-  
boradores.

Orgão de maior penetração  
no interior do nordeste  
catarinense.

**S O C I A I S**

**Aniversários**

**FAZEM ANOS HOJE:**

— o sr. Edgar Schmidt;  
— o sr. Henrique Ja-  
cobi, funcionário munici-  
pal aposentado;  
— o sr. Pedro Zapella,  
em Ilha da Figueira.

**AMANHÃ:**

— a sra. da. Alona  
Boshammer, esposa do  
sr. Leopoldo Boshammer,  
em Estrada Jaraguá;  
— o jovem Adolar  
Henn, filho do sr. Felix  
Henn Jnr., em Garibaldi.

**Dia 13:**

— a professora srta.  
Adelia Pradi;  
— a senhorinha Melita,  
filha do sr. Leopoldo  
Fiedler, em Estrada  
Schroeder;

— o garoto Warildo  
José, filho do sr. João  
Weiller, em Garibaldi;

— a sra. da. Olga  
Wackerhage, em Rio  
Cerro;

— o sr. João Linhares  
de Medeiros, em Joinville;

— a sra. da. Erica  
Harbs Karsten, esposa  
do sr. Avelino Karsten,  
em Estrada Itapocú;  
— a garotinha Rosile-  
ne, filhinha do sr. Guen-  
ther e da. Hildegard  
Roeder, em Corupá.

**Bruno Henn**

E' com grande satisfa-  
ção que registramos o  
natalício, a ocorrer na  
próxima segunda-feira,  
do prestimoso auxiliar  
desta Casa, do jovem  
Bruno Henn.

O Bruno, pela sua de-  
dicção ao trabalho, sua  
honestidade e empenho  
de progredir, faz júz à  
estima que lhe devota-  
mos todos nós, gerência,  
redação e auxiliares de  
oficina. Porisso, jovem  
amigo Bruno, aqui vai  
um grande abraço de  
todos nós, com votos de  
muitas felicidades, espe-  
rando um bom "strudel"  
que saberemos saborear  
na redação.

**Dia 14:**

— o sr. Paulo Wun-  
derlich;

— a srta. Nair Ayroso  
Lescowicz;

— a sra. da. Janny  
Meneghin, esposa do sr.  
Rodolfo P. Pereira, em  
São Francisco do Sul;  
— o sr. Ary Buchmann;  
— o sr. Bortoldo Scar-  
pim.

**Dia 15:**

**Sra. Jorgeta Mattar**

Defluirá na próxima  
quarta-feira o natalício  
da distinta dama, senho-  
ra Jorgeta Mattar, digní-  
ssima esposa do sr. Semi  
Mattar, alto comer-  
ciante de nossa praça.  
Pelas suas virtudes  
cristãs, seu acrisolado  
coração sempre inclina-  
do às boas causas, a  
distinta dama faz júz à  
estima e apreço que lhe  
devota a alta sociedade  
jaraguense.

Antecipando-nos às  
inúmeras demonstrações  
de respeito e carinho  
que lhe serão tributadas,  
"Sociais" envia a exma.  
sra. da. Jorgeta Mattar  
os seus cumprimentos,  
com votos de felicidades  
junto à sua digníssima  
família.

**Sr. Erhart Kupas**

Transcorrerá na pró-  
xima quarta-feira mais  
uma aniversário do dis-  
tinto cidadão, sr. Erhart  
Kupas, ativo represen-  
tante da Casa Lothar  
Sonnenhohl, nesta praça,  
onde usufrui de alta es-  
tima e consideração.

Cidadão probo, cum-  
pridor de seus deveres,  
exemplar chefe de famí-  
lia, amigo incondicional  
de todos quantos o pro-  
curam, o sr. Erhart Kupas  
faz júz às demonstrações  
de simpatia e amizade  
que lhe serão tributadas  
por ocasião do transcur-  
so do seu natalício.

Ao amigo Kupas envia-  
mos, antecipadamente,  
um grande, forte e pro-  
longado amplexo, com  
votos de saúde e bem-  
estar para alegria de sua  
família e de todos quan-  
tos o estimam com tôda  
amizade e admiração.

**Dia 16:**

— a srta. Brunilde  
Moeller Diener, em São  
Bento do Sul;

— o jovem Eugênio,  
filho do sr. Eugênio Wolf;  
— o jovem estudante  
Eurico Julio Harbs, filho  
do sr. Erich Harbs;

— a garota Cirley  
Maria Gesser, filha do  
sr. Augusto Gesser, re-  
sidente em Concórdia.

— a srta. Hildegard  
Wolski.

**Dia 17:**

— o farmacêutico Car-  
los Hafermann Netto, em  
Rio do Teste;

— a sra. da. Rosália  
Demarchi Fodi, esposa  
do sr. André Fodi, em  
Ribeirão Molha.

**LEITORES**

O Novo Hospital São José, sito à Av. Mal. Deodoro será inaugurado no dia 19 do corrente. As festividades programadas para esta magna data prometem ser das mais grandiosas. Colabore você leitor para que a instalação do "nosso" hospital seja mais perfeita.

**CLUBE AGUA VERDE**

**CONVOCAÇÃO**

Convocam-se os senhores associados do Clube Agua Verde para a Assembléia Geral Ordinária a realizar-se no próximo dia 12 de abril, com início às 8,30 horas, no Salão Bôa Esperança.

**ORDEM DO DIA**

- a) Prestação Geral de Contas.
- b) Eleição da nova Diretoria.
- c) Assuntos de interesse social.

Jaraguá do Sul, Março de 1959.

**Ingo Klitzke** - presidente

**Registro Civil**

Aurea Müller Grubba, Oficial do Registro Civil do 1º Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital n. 4.582, de 2-4-59.  
Frederico Trapp e Gertrudes Bruch

Ele, brasileiro, viúvo, comerciante, domiciliado e residente em Guarimirim, filho de Carlos Trapp e de Anna Trapp.  
Ela, brasileira, viúva, doméstica, domiciliada e residente nesta cidade, à rua Marechal Deodoro da Fonseca, filha de Conrado Riegel e de Hennz Riegel.

Edital n. 5.583, de 2-4-59.  
Loberto Schmidt e Adele Geisler

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Jaraguá-Alto, filha de Erico Schmidt e de Fany Lemke Schmidt.  
Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Ribeirão Grande da Luz, filha de Reinoldo Geisler e de Elsa Raach Geisler.

Edital n. 4.584, de 3-4-59.  
Arno Töwe e Hilda Sjöberg

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Garibaldi, filho de Artur Töwe e de Agnes Gesser Töwe.  
Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Garibaldi, filha de Alvino Sjöberg e de Hedwig Fischer Sjöberg.

Edital n. 4.589, de 4-4-59.  
Cópia de Edital de Proclamação de Casamento, recebida do Oficial do Registro Civil de Corupá.

Leopoldo Bruceck e Tereza Stazeski

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Braço do Ribeirão Cavallo, filho de João Bruceck e de Jadwiga Judachewski.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente em Corupá, filha de Artur Stazeski e de Maria Kuskoski.

Edital n. 4.586, de 6-4-58.  
Bruno Langer e Egina Krutzsch

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Nereu Ramos, filho de Augusto Langer e de Catarina Margarida Langer.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Nereu Ramos, filha de Adolfo Krutzsch e de Elila Klein Krutzsch.

Edital n. 4.587, de 6-4-59.  
Alfredo Lehmert e Ana Pangratz

Ele, brasileiro, solteiro, operário, domiciliado e residente nesta cidade, à rua Abdón Batista, filho de Willy Lehmert e de Helena Verch Lehmert.

Ela, brasileira, solteira, industriária, domiciliada e residente neste distrito, à Estrada Vila Nova, filha de Francisco Pangratz e de Thereza Fischer Pangratz.

Edital n. 4.588, de 6-4-59.  
Afonso Henn e Veronica Rosniack

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Jaraguásinho, filho de Felix Henn e de Ana Henn.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Jaraguásinho, filha de João Rosniack e de Vitória Rosniack.

Edital n. 4.589, de 7-4-59.  
Heins Lescowicz e Ignez Ücker

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, à Estrada Jaraguá, filho de José Antonio Lescowicz e de Paulina Krüger Lescowicz.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, à Estrada Jaraguá, filha de Emilio Ücker e de Frieda Wenske Ücker.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Si algum souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais.

AUREA MÜLLER GRUBBA  
Oficial

**Conservação do Solo**

Nos terrenos de declividade fortes as pastagens, quando exploradas convenientemente, com ajuste do número de cabeças de gado à área, constituem um dos bons processos de controle da erosão. Em alguns tipos de solo urge que sejam feitas sulcos em contorno para controle da enxurrada causadora do desgaste.

**ARTIGO DA SEMANA da CASA REAL de 13 até 18 de Abril**

Máquinas de costura "VIGORELLI", e "ELGIN" em lindos móveis de 5 gavetas simples e Zig-Zag bem como máquinas manuaes com lançadeira giratoria ambas com 15 anos de garantia documentado.

Aproveitem esta oportunidade e façam uma visita á CASA REAL, sito á Rua Cel. Emilio Jordan N. 141

**Auto Jaraguá S/A. - Ind. e Com.**

**Assembléia Geral Ordinária CONVOCAÇÃO**

São convocados os srs. acionistas desta sociedade, para a Assembléia Geral Ordinária a se realizar no dia 25 de abril de 1959, pelas 15 horas em sua séde a Av. Mal. Deodoro, 991, afim de deliberarem sobre a seguinte ordem do dia:

- 1. — Aprovação do balanço e contas do exercício de 1958.
- 2. — Eleição do novo conselho fiscal.
- 3. — Assuntos Sociais.

NOTA: Acham-se à disposição dos srs. acionistas os documentos a que se refere o art. 99, Decreto-Lei No. 2.627, de 26-9-40.

Jaraguá do Sul, 2 de Fevereiro de 1959.  
FRIEDRICH BARG - Presidente

**Indústria e Comércio W. Weege S/A.**

**ASSEMBLÉIA GERAL ORDINÁRIA CONVOCAÇÃO**

São convocados os Srs. Acionistas desta Sociedade, para a Assembléia Geral Ordinária a realizar-se no dia 25 de Abril de 1959, às 14 horas em sua séde social à Barra do Rio Cerro, afim de deliberarem sobre a seguinte ordem do dia:

- 1. — Aprovação do Balanço e contas do exercício de 1958.
- 2. — Eleição do novo Conselho Fiscal.
- 3. — Assuntos de interesse da Sociedade.

NOTA: Acham-se à disposição dos Srs. Acionistas os documentos a que se refere o artigo 99, do Dec-Lei No. 2.627 de 26 de Setembro de 1940.

Jaraguá do Sul, 5 de Fevereiro de 1959.  
WOLFGANG WEEGE - Diretor Presidente

**MAGROS, FRACOS VANADIOL**



E indicado nos casos de fraqueza, pâides, magreza e fastio.  
Em sua fórmula entram Vanadato de sódio, Licitina, Glicerofosfatos, Pepsina, nos de Cola, etc. de ação pronta e eficaz nos casos de fraqueza e neurastenia. Vanadiol é indicado para homens, mulheres e crianças, sendo sua fórmula licenciada pela Saúde Pública.



## ESPORTES

**Domingo, dia 12, no campo da S. D. Acaraí, sensacional partida pelo Torneio Relâmpago, entre o Acaraí x Baependi**

## O Clássico da Cidade

Escreveu: GIOVANI CARÓLI

Teremos amanhã, domingo, no campo da S. D. Acaraí, na rua Blumenau, reunidos em sensacional partida do Campeonato "Osni Mello", os velhos e tradicionais rivais Baependi e Acaraí, em mais um confronto, que por certo atrairá àquela excelente praça de desportos numeroso público. O Baependi vem de reaparecer aos olhos dos seus aficionados, depois de bela campanha no campeonato estadual e após colher bons resultados em partidas amistosas realizadas em Joinville e Blumenau. Por sua vez a S. D. Acaraí, após a contratação de Lourival e de seu novo preparador, melhorou consideravelmente seu nível técnico, haja visto o empate colhido na cidade de Mafra frente ao aguerido conjunto do Peri Ferroviário, campeão daquela cidade.

Pelo mesmo Torneio "OSNI MELO", tem sabido manter incólume sua defesa e está com um bom ataque, ostentando juntamente com seu ad-

versário, o Baependi, a invejável posição de líder da tabela.

E' necessário, agora, que o público amante do esporte-rei, saiba prestigiar os esforços dos dirigentes dos clubes litigantes e compareça em massa ao campo, a fim de aplaudir seus preferidos, dando com isso, seu apoio tão necessário ao esporte de nossa terra.

Queira Deus que o tempo não conspira contra, e por certo teremos a melhor partida dos últimos tempos entre os dois valorosos adversários. Que seus jogadores saibam se comportar de acordo com as boas normas que sempre nortearam os dois tradicionais adversários e teremos oportunidade de ver um clássico na expressão da palavra, um clássico de fato, um clássico como nunca houve em Jaraguá, com os 22 jogadores se confraternizando ao final dos 90 minutos, seja qual for o resultado da contenda.

## Argentina, Campeã Sul-Americana de Futebol

Após brilhante campanha, o selecionado argentino de futebol, sagrou-se mais uma vez, campeão Sul Americano. Contando em suas fileiras com elementos novos, na sua maioria, souberam os platinos com galhardia se empôr aos demais concorrentes, levantando invictos o cétreo máximo da América do Sul.

O Brasil, segundo colocado, cumpriu boas atuações, contra o Paraguai e Uruguai e mesmo contra a Argentina, na partida de encerramento, porém, com a maioria de seus jogadores fóra de forma física, devido a imprecação dos dirigentes nacionais, que inesplicavelmente permitem excursões de clubes brasileiros ao exterior, em véspera de campeonatos de maior importância. Já é conhecido de todos o fato de os jogadores do Santos F. C., convocados para o escrete nacional, estarem chegando ao Rio, no mesmo instante que partia para Buenos Aires, levando nossa embaixada, o avião da PANAIR, tendo os mesmos apenas tempo de uma rápida baldeação, no próprio aeroporto, sem direito a menos de cumprimentarem seus familiares.

Não se falando do tempo que estiveram sob regime de treinamento, que praticamente não existiu; nada pode fazer, o renomado treinador Feola, que já afirmava

naquela oportunidade que iria tentar fazer milagre, em tão pouco tempo. Que isto sirva de exemplo aos nossos parédros, para em casos futuros saibam manter conosco o título de campeões mundiais, conseguido a tão duras penas, por nossos valorosos atletas em campos da Europa.

### Precisa-se

Com Urgência de um torneiro mecânico. Informações na Firma Ewald & Franzener em Guarimir.



**PRISÃO DE VENTRE**  
ESTÔMAGO, FÍGADO E INTESTINOS

Proporcionam bem-estar geral, facilitam a digestão, des congestionam o fígado, regularizam as funções do

**Estômago Fígado e Intestinos**

## Festa de Igreja

— DIA 12 DO CORRENTE — AMANHÃ —

Realizar-se-á na Barra do Rio Cêro a festa de lançamento da pedra fundamental da nova Igreja Católica daquela rica zona do nosso Município. A festividade programada está despertando grande interesse no Município, por isso que deverá contar com a presença de populares de todos os rincões de nossa terra. Para tanto, grandes preparativos estão sendo levados a efeito.

## Indústria e Comércio W. WEEGE S/A.

RELATÓRIO DA DIRETORIA

Srs. Acionistas!  
Cumprindo determinações estatutárias, estamos publicando o Balanço Geral e a Conta de Lucros e Perdas e solicitamos aos Srs. Acionistas a aprovação dos mesmos.

Jaraguá do Sul, 31 de Dezembro de 1958.

WOLFGANG WEEGE - Diretor Presidente  
HEINZ MARQUART - Diretor Gerente

BALANÇO GERAL de 31 de Dezembro de 1958.

### A T I V O

IMÓVEL E ESTAVEL - Imóveis e Benfeitorias, Edifícios e Dependências, Máquinas e Instalações, Móveis e Utensílios, Veículos, Semoventes e Vasilhames	4.845.488,50
REALIZAVEL - Almoarifado, Duplicatas a Receber, Mercadorias, Casa Filial I, Casa Filial II, Casa Filial III, Empréstimo Fed. Dec. N.º 1474	6.100.028,30
Petrobrás	9.000,00
DISPONIVEL - Caixa e Bancos	1.227.388,90
CONTAS DE COMPENSAÇÃO	
Ações em Caução	20.000,00
Valores Segurados	5.427.000,00
	17.628.905,70

### P A S S I V O

NÃO EXIGIVEL - Capital	7.000.000,00
Fundo de Reserva	327.867,00
Fundo de Reserva Especial	274.694,00
Fundo de Devedores Duvidosos	142.739,20
Fundo de Amortização	1.688.385,10
EXIGIVEL - Dividendo, Obrigações a Pagar, Contas Correntes, Contas Oficiais, Venc. Salários e Abonos a Pagar, Gratificação à Diretoria	2.748.220,40
CONTA DE COMPENSAÇÃO	
Caução da Diretoria	20.000,00
Contratos de Seguros	5.427.000,00
	17.628.905,70

Jaraguá do Sul, 31 de Dezembro de 1958.

WOLFGANG WEEGE - Diretor Presidente  
FRANCISCO FISCHER - GL - Cart. N.º 314 - CRC-SC.  
HEINZ MARQUARD - Diretor Gerente

Demonstração da Conta "LUCROS E PERDAS"

### D É B I T O

Venc. Salários e Abonos, Carretos de Leite, Frétes e Embarques, Despesas Gerais, Desp. Fabricação e Embalagem, Comissões, Prêmios de Seguro, Contribuições para Institutos	4.394.074,60
Impostos e Estampilhas	1.551.854,40
Juros e Descontos	55.354,50
Fundo de Amortizações: Máquinas e Instalações, Móveis e Utensílios, Veículos, Vasilhames, Semoventes	262.327,90
Fundo de Reserva	51.257,80
Fundo de Reserva Especial	41.159,00
Fundo Devedores Duvidosos	142.739,20
Gratificação à Diretoria	90.000,00
Dividendo N.º 9	700.000,00
	7.288.767,40

### CRÉDITO

Mercadorias	6.858.464,20
Rendas Diversas	265.030,00
Fundo Devedores Duvidosos	165.273,20
	7.288.767,40

Jaraguá do Sul, 31 de Dezembro de 1958.

WOLFGANG WEEGE - Diretor Presidente  
FRANCISCO FISCHER - GL - Cart. N.º 314 - CRC-SC.  
HEINZ MARQUARD - Diretor Gerente

### PARECER DO CONSELHO FISCAL

Os membros do Conselho Fiscal infra assinados, após haverem examinado detidamente o Relatório da Diretoria, Demonstração da Conta Lucros e Perdas e Balanço Geral referentes ao exercício encerrado em 31 de Dezembro de 1958, depois de constatarem em tudo a mais perfeita ordem e exatidão, são de parecer que os referidos documentos devem ser aprovados pela Assembléia Geral Ordinária, e bem assim todos os atos da Diretoria, referentes ao exercício de 1958.

Jaraguá do Sul, 5 de Janeiro de 1959.

Virgilio Rubini  
Ernesto Czerniewicz  
Eurico Blossfeld

## Dr. Francisco Antonio Piccione

MÉDICO

Cirurgia Geral de adultos e crianças Clí — nica Geral — Partos — Operações — Moléstias de Senhoras e Homens.

**Especialista em doenças de crianças**  
Atende no HOSPITAL DOS FERROVIÁRIOS (Clara Hruschka), das 9 as 12 hs. HOSPITAL JESUS DE NAZARÉ das 15 as 18 hs.

CORUPÁ - SANTA CATARINA

## AGRICULTURA BASICA

Prof. Francisco Martins Hennig

(CONTINUAÇÃO)

O seu peso, advindo da ramificação, deita a planta no chão fazendo desfolhar as partes que tocam ao solo. As folhas em decomposição grandam se num manto espesso que completamente as outraservas. Em setembro, com floração desenvolvida a vicia presta-se tanto à adubação verde como de forragem apreciada deste o pintinho ao boi de canga.

O amanho das terras em união de adubação condizente emprestam vigor e robustês à

### VEGETAÇÃO.

Cada ser vivo, mediante os polos elétricos, irradia incessantemente ondas que, captadas pelos centros receptores de outros seres, proporcionam alívio ou distúrbio conforme a constituição dos centros atingidos.

Preferimos, p. ex., mais de ver o rosto "radiante" da jovem, que a cara azedada da velhusca. Todos os seres vivos, pelo exposto, necessitam dum ambiente favorável à sua existência.

A natureza, para fins sanitarias, evita por todos os meios a aglomeração duma unica especie de plantas. A amoreira, para que haja equilibrio harmonioso, tem outra companhia que o louro e a figueira outros vizinhos que o angico.

A urbanização das cidades modernas já obedece a principios identicos. Ruas largas e arborizadas, praças estenciosas comportando jardins, lagos artificiais e pequenos bosques, aranhacéus com luz direta e ar puro, são as medidas aplicadas a neutralizar os inconvenientes da monocultura humana.

A natureza procede, de forma semelhante, com as suas monoculturas de arvores da mesma especie. Espalhando, entre estas monoculturas, montanhas, rios, riachos, lago, prados e isolando sobretudo a maioria dos pés das arvores por diferentes arbustres e ervas, a natureza tira assim a esta vegetação o seu carater monocultivo. Nos tempos do Brasil Colonial as monoculturas permaneciam sadlas por formarem ilhas isoladas entre matos e culturas de milho e mandioca.

Pela ganancia atual existem regiões inteiras cobertas pelo café e, culpa-se o destino, se experiência malogra.

A agricultura basica prefere a formula magica milenar da rotação de culturas e reforestamento de matos derrubados. O plantio de cereais, p. ex., obedece a um plano quinquenal, adubando-se, porisso, cada ano uma outra area até o ciclo findo. Estas areas, no interim, são preparadas com composto comui e adubo verde para servirem a culturas sempre diferentes.

Os pastoreiros permanentes, sem adubação periodica, com o decorrer dos anos, perdem gradualmente o seu valor nutritivo. Em diferentes partes da Argentina e Uruguai já usa se o sistema da divisão dos pastoreiros. As paralelas, devidamente adubadas são plantadas com aveia, azevem e principalmente com diversas alfafas. Carecendo o pasto numa parcela o gado passa para a seguinte. Anualmente é readubada uma das parcelas para a conservação do rendimento.

Na Europa, para o cultivo dos pastoreiros, deu otimos resultados a seguinte associação de plantas forrageiras:

### SEMENTES P. CADA HECTARES

10 k Salium perene	(capim)
12 « « italicum	«
12 « Festusa pratense	(legume)
4 « « rubra	«
4 « Poa pratense	«
4 « Phleum «	«
4 « Trifolium «	(alfafa)
6 « « hibridus	«
14 « « repeus	«

Esta mistura de plantas de verão e inverno intensifica durante todo o ano o valor das areas forrageiras.

A variedade das forragens combinado com o seu grau nutritivo alicerçam o rendimento da

### CRIAÇÃO

Nada no mundo corresponde tanto aos nossos afetos como o animal. Do seu bom trato depende a sua utilidade. O exito na criação é intimo ligado com os costumes de cada especie do animais domesticos.

(CONTINUA)

### Vende-se

Um terreno c/ 80 morgos de terra, situado e Bracinho. Casa e bom rancho, tudo em perfeito estado.

Tratar com o sr. Artur Vagtmanberger, na Empresul.

### Atenção

FICA AUTORIZADO O SR. GERIET MAERTNER PARA A COBRANÇA DE ASSINATURA NA REGIÃO DE ITAPOCUIZINHO.



# Deutsche Beilage des "Correio do Povo"

## Guten Morgen, Herr Neidhammel!

Es ist nicht alles eitel Lust und Wonne in unserem schönen Land Brasilien, wie es manchmal scheinen mag, wenn wir uns absolut positiv in Volk und Land einfügen. Es gibt auch auch Schattenseiten. Manche von uns sehen nur die Schatten und sind Meckerfritzen von Natur. Ihr Gedöns hallt uns in den Ohren, dass wir schliesslich selber die Sonne für einen schwarzen Strich und den Idealismus als eine alte Mottenkiste ansehen. Diesen "Unglücklichen" bringt die "Brasil Posi" in Kürze die Betrachtung "Zum Meckern geboren".

Heute haben wir es mit einer noch unangenehmeren Sorte von Zeitgenossen zu tun. Für diese Gattung hat sich die Sonne Brasiliens als besonders fruchtbar erwiesen. Sie ist die übelste, die wir unter den Deutschstämmigen hier besitzen und es hat sich als erfolglos erwiesen, sie durch Ignorieren zum Absterben zu bringen. Es wird hohe Zeit, einmal Stellung zu beziehen.

Diese Neidhammel gönnen ihren Mitmenschen nicht das Schwarze unter dem Fingernagel. Schon die Tatsache, dass Herr X. im gleichen Beruf arbeitet und vielleicht etwas erreichen könnte, genügt, um Herrn Neidhammel auf den Plan zu rufen. Er zückt eine Dreckpritze und beginnt sein übles Treiben, das einen so guten Nährboden hat. Lügen und Verleumdungen werden erfunden. Meist sind sie haarsträubend. Phantasie wird aufgebracht, die einer besseren Sache würdig wäre, Phantasie, die seinem Besitzer, richtig angewandt, ein gutes eigenes Fortkommen bringen würde. Aber — wer andern eine Grube gräbt, fällt selber die Treppe hinauf, und von dem besseren Konkurrenten nimmt — Heil und Fröhlichkeit — kein Hund mehr eine Schnitte Brot.

Wie sinnig ist doch dieses Tun, wie oft begehnet es uns täglich! Wie vorsichtig versuchen wir, uns herauszuhalten und wie sehr werden wir doch von diesen dreckigen Reden beeinflusst. Am Ende denken wir: Es muss doch irgendetwas an diesen Redereien dran sein. Und

wieder einmal ist das friedliche Leben eines der Unsrigen vernichtet. Er wird sich kaum wieder von diesen mit Kübeln über ihn ausgegossenen Verleumdungen erholen. Selbst nach Jahren, "wenn endlich Gras gewachsen ist, kommt sicher ein Kamel gelaufen, das alles wieder runter frisst".

Sollen wir dann vor diesem Erzübel schweigen? Sollen wir kapitulieren? Oder sollen wir, weil es nun mal so ist, "mit den Wölfen heulen"? Wissen wir es nicht alle: ein kleiner, dreckiger Feind kann mehr Unheil stiften, als zehn grosse Freunde wieder gut machen können.

Sind wir denn nicht Mannes genug, um uns dieser Dreckfinken zu erwehren? Das Unheil, das sie anrichten, ist viel grösser als ihre Zahl. Aber bedeutet ihr Treiben nicht ein Unterwühlen unserer Gemeinschaft? Sind wir nicht in der Lage, diesen Neidhammel und Dreckfinken, wenn sie sich mit ihrer neuesten Ehrabschneidung uns nähern, einen Fusstritt zu versetzen, in die Gegend, die am menschlichen Körper für solch löbliches Tun vorgesehen ist? Was nützt unser ganzer Kampf für deutsches Kulturerbe, für Wahrheit, Freiheit und Recht, wenn wir die paar Dreckschleudern zwischen uns dulden und ihnen erlauben, unsere Gemeinschaft so nachhaltig zu zerstören, wie das nur irgend möglich ist.

Muss ich Beispiele anführen? Sie alle kennen diese menschlichen Dreckschleudern in Ihrer Umgebung. Wenn nicht, so gehören Sie zu den ausgewählten Glücklichen. Würden wir uns alle zusammensetzen, wir fänden schnell die Quellen dieses modernen Krebschadens. Merzen wir doch, jeder in seinem Kreis, diese Neidhammel und Intriganten aus. Helfen wir alle dazu und wir werden verblüffend schnell feststellen, dass diese Zunft, deren Triebfeder die Feigheit ist, der Garaus gemacht wird. Dann leben wir alle glücklicher und doch dazu — keiner hat einen Schaden.

Michael Berka.

## Der neue Redakteur

HUMORESKE — Frei nach MARK TWAIN

(FORTSETZUNG)

"Sie werden es zum Ködiger der Presse bringen". "Werden Sie meine Königen!"

"Herr Sam, ich bewundere Sie, Sie sind ein aussergewöhnlicher Mensch, ein Genie!"

"Vielleicht", entgegnete der Redakteur.

"Ein Abonnent wünscht den Herrn Redakteur zu sprechen", meldete der Hausdiener.

"Ich will nicht stören", bemerkte Eusebia und verschwand im Nebenzimmer.

"Lassen Sie ihn herein", wandte sich der Redakteur ärgerlich an Yakimof.

"Sie sind wohl der neue Leiter des Blattes?" fragte der eintretende Abonnent, ein behäbiger, älterer Herr, indem er Sam durch seinen Kneifer aufmerksam betrachtete. "Seit zwanzig Jahren bin ich Ihr Abonnent", fuhr er auf Sams bejahende Antwort fort; "ich lese Ihr Blatt stets gewissenhaft, von Anfang bis zu Ende, Trotzdem bin ich zum ersten Mal hier".

"Ich bin hocherfreut, mein Herr, dass Ihr erster Besuch mir gilt. Aber so nehmen Sie doch gefälligst Platz", entgegnete Sam. "Gerne".

"Aber bitte hier auf dem Polstersessel, nicht auf den Stuhl. Ich will Ihren Hut aufhängen. Darf ich Ihnen den Ueberrock abnehmen. Nicht doch, es hilft Ihnen nichts. Sie erkälten sich sonst beim Weggehen. Wir betrachten die Abonnenten als Freunde des Blattes und sorgen für sie".

"Sie sind zu gütig", erwiderte der Besucher.

"Ganz und gar nicht. Wünschen Sie ein Fussbänkchen? Nehmen Sie in Ermangelung eines solchen diese Bücher unter die Füsse!"

"Aber, mein Herr..."

"Kein Aber. Sie sind Abonnent, wir sorgen für Abonnenten. Wollen Sie etwas trinken? Einen Whisky mit Soda, einen Aperitif? Eine Flasche Wein? Ein Glas Bier? Eine Tasse Tee oder Kaffee? Genieren Sie sich ja nicht! Betrachten Sie dieses Haus als das Ihre. Denn Sie sind Abonnent und wir sorgen für unsere Abonnenten".

"Danke! Danke!" erwiderte abwehrend der alte

Abonnent. "Ich möchte nur einige Fragen an Sie richten".

"Bitte".

"Sagen Sie mal, haben Sie schon jemals ein landwirtschaftliches Blatt redigiert?"

"Nicht eines nur, schon dreiunddreissig!"

"Was Sie nicht sagen! Schon dreiunddreissig?"

"Gewiss, mein Herr! Zehn in England, zwanzig in Amerika und drei in Grönland", antwortete Sam.

"Auf Grönland?"

"Gewiss doch. Das ist ein sehr fruchtbares Land".

"Demnach haben Sie", fuhr der alte Abonnent fort, "eine gewisse praktische Erfahrung in der Landwirtschaft?"

"Kolossale Erfahrung, sage ich Ihnen!" versetzte Sam.

"Davon habe ich mich bereits überzeugt".

"Wieso?"

"Nun, durch die Lektüre Ihres Blattes".

Abonnent. "Ich möchte nur einige Fragen an Sie richten".

"Bitte".

"Sagen Sie mal, haben Sie schon jemals ein landwirtschaftliches Blatt redigiert?"

"Nicht eines nur, schon dreiunddreissig!"

"Was Sie nicht sagen! Schon dreiunddreissig?"

"Gewiss, mein Herr! Zehn in England, zwanzig in Amerika und drei in Grönland", antwortete Sam.

"Auf Grönland?"

"Gewiss doch. Das ist ein sehr fruchtbares Land".

"Demnach haben Sie", fuhr der alte Abonnent fort, "eine gewisse praktische Erfahrung in der Landwirtschaft?"

"Kolossale Erfahrung, sage ich Ihnen!" versetzte Sam.

"Davon habe ich mich bereits überzeugt".

"Wieso?"

"Nun, durch die Lektüre Ihres Blattes".

"Sehr glaublich; ich habe Erfolg, grossen Erfolg!"

"Das wundert mich keineswegs; wollen Sie mir bitte, einige Erklärungen betreffs eines Ihrer Artikel geben?"

"Mit Vergnügen!"

"Den da", sagte der Fragesteller, indem er die neueste Nummer des "Landwirt" auseinandertat und begann vorzulesen: "Man sollte niemals die Rüben vom Baume herabschlagen, weil sie dadurch leiden; vielmehr empfiehlt es sich, einen Jungen hinaufklettern zu lassen, der sie herunterschüttelt".

"Nun, und was finden Sie auffällig daran?"

"Aber, sind denn auch wirklich Sie es, der das geschrieben hat?" fragte der alte Abonnent abermals.

"Sicherlich, ich; ich ganz allein".

"Und was halten Sie davon?"

"Was ich davon halte? — Nun ich denke, dass Erntemethode sehr empfehlenswert ist; ich lernte sie im Ausland kennen".

"Auf Grönland?"

"Sie haben's geraten. Nach meiner Ansicht ist es unverantwortlich, sie nicht zu befolgen. In unserem Staate allein werden alljährlich Millionen und aber Millionen Alqueires Rüben verdorben, weil man sie halbreif herunterschlägt".

"Meinen Sie?"

"Das ist meine feste Ueberzeugung, schickt man hingegen einen Jungen hinauf, um sie herabzuschütteln..."

"Sie sollte man schütteln!" unterbrach ihn heftig der Abonnent.

"Wie? Mich?"

"Ja, glauben Sie denn im Ernste, dass die Rüben auf Bäumen wachsen?"

"Natürlich nicht", erwiderte der Redakteur in einiger Verwirrung. "Das habe ich nicht behauptet. Vielmehr habe ich mir nur bildlich ausgedrückt. Die Agrikultur, diese hehre

(FORTSETZUNG FOLGT)

## Was ist Demokratie?

Die Demokratie ist heute in Mode. Auch der, der vorher an der Demokratie viele Fehler gesehen hatte und sie für ein überlebtes und verfaultes kleinbürgerliches System gehalten hatte, schlägt sich jetzt stolz auf die Brust und behauptet, er sei ein Demokrat. Das, was man auf der einen Seite als Demokratie bezeichnet, das wird auf der anderen mit Überzeugung Tyrannei genannt oder kapitalistische Sklaverei oder umgekehrt. Man spricht von einer östlichen und einer westlichen Demokratie und bei uns auch von einer sozialen oder Volksdemokratie. Derartige Unterscheidungen sind verwunderlich. Denn die Demokratie kann ja nur einheitlich sein: Wahrhaft, rein — ideal. Wer sich diesem Ideal nähert, ist ein Demokrat, wer sich davon entfernt, ist keiner. Genau wie einst Pilatus ausrief: "Was ist die Wahrheit?", genau so könnte man heute fragen: "Was ist Demokratie?"

Entschieden kann man folgendes antworten: Kein System wird dadurch demokratisch, dass es sich so bezeichnet. Die Demokratie als Form hat ihre integralen Kennzeichen, die sie besitzen muss. Eines davon ist sicherlich das System mehrerer politischer Parteien, freier Wahlen, unabhängiger Gerichte, des Privatbesitzes und der bürgerlichen Freiheiten. Bei der Feststellung, ob

ein System diese Kennzeichen hat, können wir uns allerdings nicht damit begnügen, dass diese Freiheiten in der Verfassung und den Gesetzen des Staates niedergelegt sind, entscheidend ist, bis zu welchen Masse der Bürger diese Rechte tatsächlich genießt. Schon Aristoteles unterschied drei Arten der staatlichen Herrschaft: Die Monarchie, die Aristokratie und die Demokratie, die er für die guten Staatsformen hielt. Jeder dieser guten Staatsformen stellt er eine schlechte gegenüber und bezeichnet diese als Tyrannei, Oligarchie und Ochlokratie. Der Demokratie, das ist der Volksherrschaft, stellt er die Pöbelherrschaft, die Ochlokratie entgegen. Demokratisch kann also eine Staatsform nicht sein, in der die Menge mit Demonstrationen und Streiks versucht, unabhängige Gerichte oder die Entscheidungen der Behörden zu beeinflussen.

"Die richtige Demokratie ist eine christliche Demokratie". Das hat niemand anderer als T.G. Masaryk gesagt: "Die richtige Demokratie ist auf der Liebe und der Achtung des Nebenmenschen begründet, sie ist die Verwirklichung der göttlichen Ordnung auf Erden. Demokratie ist nicht nur eine Weltanschauung und beruht auf dem menschlichen Vertrauen, auf dem Vertrauen in die Menschheit und Menschlichkeit, denn es gibt kein Vertrauen ohne Liebe und keine Liebe ohne Vertrauen. Demokratie bedeutet freies Sprechen zwischen Gleichberechtigten und vor der ganzen Öffentlichkeit. Ich weiss, dass die Menschen einander nicht gleich sind; nirgends auf Erden, weder bei den Menschen noch bei der Natur, gibt es völlige Gleichheit, nur als unsterbliche Seelen sind wir wirklich gleich".

Die Demokratie hängt also von der geistigen und kulturellen Reife der Menschen, von ihrem moralischen Niveau, also vom Christentum ab. Die Demokratie lehrt uns zu lieben, zu vertrauen und zu verzeihen und nicht zu hassen, zu verdächtigen und zu rächen.

Seu seu FIGADO não funciona bem...  
**HEPATINA**  
N. S. DA PENHA  
É O SEU REMÉDIO!



Hepatina N. S. da Penha, que contém Extrato Hepático concentrado, normaliza as funções do fígado.

bringt rasche und sichere Hilfe bei:

**Fogal**

Gicht, Hexenschuss, Rheuma, Kopf- und Ischias, Nervenschmerzen, Erkältungskrankheiten

Fogal löst die Harnsäure und bewirkt die Ausscheidung des schädlichen Krankheitsstoffes. Er wirkt unmittelbar schmerzstillend. Einfache Anwendung und Osierung in Form von Pastillen. Welt über 7000 Ärzte bestätigen die hervorragende, schmerzstillende und heilende Wirkung von Fogal. Nehmen Sie daher vertrauensvoll Fogal!

**Apotheke "Schulz"**

JARAGUÁ DO SUL

MEDIKAMENTE UND PARFÜMERIEN

Das Symbol der Rechtschaffenheit, des Vertrauens und der Dienstbarkeit, die Sie am besten zu den geringsten Preisen bedient.

**ASTHMA**

Die meisten Heilmittel kommen und geben. Bei einigen verhält sich dies aber anders, sie überdauern alle wechselvollen Zeiten und erfreuen sich von Jahr zu Jahr eines immer grösser werdenden Abnehmerkreises und dies sind die wertvollsten Medikamente. Zu ihnen zählt "EUFIN", das altbewährte Mittel zur Behandlung des Asthma bronchiale besonders zur Prophylaxe des drohenden Anfalls!

Rechtzeitig (!) - also schon bei den ersten Anzeichen des Anfalls - eine Tablette EUFIN! Als Vorbeugung gegen Anfälle während der Nacht und in den frühen Morgenstunden nehme man abends vor dem Schlafengehen 1-2 Tabletten.

**DR. ERICH KAUFMANN**  
MÉDICO CIRURGIÃO

Formado pelas Faculdades de Medicina das Universidades de Colônia (Alemanha) e Porto Alegre

CIRURGIA — SENHORAS — PARTOS — CRIANÇAS E  
**CLINICA GERAL**

Longa pratica em Hospitais Europeus  
Consultório e residência:  
Tel. 244 — Rua Pres. Epitácio Pessoa, 405

CONSULTAS:  
Pela manhã: das 8 1/2 ás 11 horas  
Pela tarde: das 14 1/2 ás 17 1/2 horas

Atende chamados também à Noite



## Câmara Municipal

Ata da sessão do dia 13 de janeiro de 1959.

Aos treze dias do mes de janeiro do ano de mil novecentos e cinquenta e nove, pelas sete horas, na Sala de Sessões, Edifício da Prefeitura Municipal, reuniram-se os vereadores srs.: João Lúcio da Costa, Fidélis Wolf, Augusto Sylvio Prodoehl, Francisco Modrock, Murillo B. de Azevedo, Mário Nicolini, João José Bertoli, José Pasqualini, Durval Marcatto, Raimundo Emmendoerfer, Erich Batista. Presidência: João Lúcio da Costa; Secretaria: Augusto Sylvio Prodoehl e Francisco Modrock. Lida e posta em discussão a ata da sessão anterior, foi a mesma aprovada com a observação do vereador sr. Murrillo B. de Azevedo, referindo-se aos subsídios a serem concedidos à Legislação Municipal, fazendo referência ao primeiro Legislativo Municipal, instituído em 1947. EXPEDIENTE: Ofícios expedidos de nr. 1 a 11/59; of. da Companhia Telefônica Catarinense, enviado à Comissão de Legislação e Justiça, para dar o seu parecer, relatório da Câmara Municipal, sobre a sua atividade durante o ano de 1958; cartões de cumprimentos de Boas Festas. Durante o Expediente pediu a palavra o vereador sr. Mário Nicolini pedindo fosse oficiado diretamente aos Bancos, o seu requerimento, que deu entrada em a última sessão, em face do silêncio do sr. Prefeito Municipal manifestando até hoje. O vereador sr. José Pasqualini pede que a aposentadoria do serventários públicos srs.: Henrique Ferrazza, Angaci Soares de Souza e Nilo de Souza, fossem pagos pela Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, já que houve o desmembramento de Corupá, do município de Jaraguá do Sul. Solicitou ainda a adoção de um livro especial para que nele constem, registradas, as verbas especiais concedidas para o Executivo Municipal pela Câmara Municipal. O vereador sr. Murillo B. de Azevedo, referindo-se a uma comunicação da Companhia Telefônica Catarinense, pediu a Presidência a leitura do referido contrato, no que foi atendido. O vereador sr. José Pasqualini, prosseguindo em a sua explanação quanto à situação de aposentadoria pelos funcionários por ele citados, foi novamente aparteado pelo vereador sr. Barreto de Azevedo, discordando da proposição do referido orador, por quanto que, os funcionários do antigo Distrito de Corupá pertencem até hoje, para cúmulo dos cúmulo, ao quadro do funcionalismo municipal de Jaraguá do Sul. Incrementou, neste sentido, o vereador sr. Barreto de Azevedo, a atitude do Prefeito Municipal que se não dignou prestar sua atenção a essa anormalidade. O vereador sr. Fidélis Wolf, pediu a distribuição a todos os vereadores cópia das atividades da Câmara Municipal, lido durante o Expediente. A Presidência respondendo a uma proposta de vereador sr. Mário Nicolini, disse que não poderia, sem autorização do plenário, dirigir-se aos estabelecimentos bancários, a fim de saber dos saldos existentes, conforme o seu requerimento que deu entrada nesta Casa. A Presidência, em referência ao requerimento do sr. José Pasqualini, lhe informa que o mesmo deve ser efetuado através da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul. Opinando à respeito do requerimento do vereador sr. Barreto de Azevedo, a Presidência colocou à discussão e aprovação do plenário se seria ou não aprovado o requerimento do vereador sr. Mário Nicolini, quanto aos saldos existentes nos Bancos desta praça, uma vez que os estabelecimentos bancários informariam diretamente a este Legislativo quaisquer informações que a eles fossem solicitadas. Com a palavra o vereador sr. Durval Marcatto, em nome da bancada do PSD, se manifestou nada em contrário se oficiasse diretamente aos Bancos, mas que o caminho mais certo seria o de se dirigir ao Executivo Municipal, para que pudesse fornecer os dados exigidos pela Comissão de Finanças, referente aos balancetes em apreço. Aparteando, disse o vereador sr. Barreto de Azevedo, que o Prefeito Municipal não tem nem merece fé pública. O orador sr. Durval Marcatto disse que quanto à atitude do Prefeito Municipal, cada qual a deveria interpretar segundo a sua posição pessoal. Informa a Presidência que o Prefeito Municipal talvez não houvesse recebido em tempo este ofício encaminhado pelo vereador sr. Mário Nicolini, no que intervém o vereador sr. Barreto de Azevedo solicitar à Presidência, uma resposta até a tarde desse dia. O vereador sr. Erich Batista, com a palavra, procurou indicar que não haveria necessidade de que se oficiasse aos Bancos desta praça uma vez que os livros da Tesouraria se encontram à disposição de qualquer vereador. A respeito do assunto há novos e acaloradas debates. Finalmente ficou aprovado se entendesse pessoalmente a Presidência com o Prefeito Municipal a respeito do assunto. ORDEM DO DIA: Lido parecer da Comissão de Finanças, a respeito do aumento dos subsídios e da despesa da representação do Prefeito Municipal, manifestou-se o favorável ao projeto e o aditivo, acrescentado pelo vereador sr. Mário Nicolini. Com a palavra o vereador sr. Durval Marcatto sugere a modificação do referido aditivo do sr. Mário Nicolini ao parecer da Comissão de Finanças, de Cr\$. 8.000,00 (oito mil cruzeiros) para os seus subsídios e Cr\$. 3.000,00 (três mil cruzeiros) para as despesas de representação. A Presidência solicita ao vereador sr. Durval Marcatto apresente na secretaria a sua indicação por escrito. A matéria em pauta, continua em discussão resolvendo a Presidência encaminhá-la novamente à Comissão de Finanças para opinar. Lido o parecer da Comis-

## Indústrias Reunidas Jaraguá S. A.

Assembléia Geral Ordinária  
CONVOCAÇÃO

São convocados os Senhores Acionistas da Indústrias Reunidas Jaraguá S. A., para a Assembléia Geral Ordinária, a realizar-se no dia 28 de abril de 1959, às nove horas da manhã, na sede social à Rua Rudolfo Hufenuessler, 715/901, a fim de deliberarem sobre a seguinte ordem do dia:

- I — Aprovação do Balanço do Exerc. de 1958;
- II — Eleição do novo Conselho Fiscal;
- III — Assuntos de interesse da Sociedade.

NOTA: Acham-se à disposição dos srs. Acionistas os documentos a que se refere o artigo 99, do decreto-lei nr. 2.627, de 26 de Setembro de 1940.

Jaraguá do Sul, em 21 de Março de 1959.

Dietrich H. W. Hufenuessler - Diretor Presidente

## MILHÕES

DE PESSOAS TÊM USADO COM  
BOM RESULTADO O POPULAR  
DEPURATIVO

## ELIXIR 914

A SIFELIS ATACA TOSC O ORGANISMO

O Fígado, o Baço, o Coração, o Estomago, os Pulmões, a Pele Produz Dores nos Ossos, Reumatismo, Cegueira, Queda do Cabelo Anemia e Abortos.

Consulte o médico e tome o popular depurativo

## ELIXIR 914

Inofensivo ao organismo. Agradavel como um licor. Aprovado como auxiliar no tratamento da SIFELIS e REUMATISMO da mesma origem, pelo D. N. S. P.

## MUDAS

Frutíferas e Ornamentais

Laranjeiras, Pecegueiros, Kakiseiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. Roseiras, Dahlias, Camélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc.

Peçam Catálogo Ilustrado

Leopoldo Seidel

Corupá

## FOTO PIAZERA

DEFRENTE Á PREFEITURA — JARAGUÁ DO SUL

Fotografias em Geral — Fotocópias de Documentos — Filmes e Material Foto — Aparelhos e Acessórios

A pedido, atende a domicilio e tambem em localidades vizinhas

## Dr. Murillo Barreto de Azevedo

ADVOGADO

Escritório no prédio "A Comercial Ltda"

Rua Marechal Deodoro da Fonseca No. 122

Jaraguá do Sul

são de Finanças, ao requerimento nr. 23, de Oscar Kreisig. O vereador sr. Mário Nicolini, requereu votação secreta a fim de que se julgasse o respeito. Depois de haver discordado nesta proposição o vereador sr. Durval Marcatto, julgando a matéria não de tanta importância para uma votação secreta, a Presidência colocou em discussão e, terminada esta foi aprovada a proposição do vereador sr. Mário Nicolini para votação secreta; foi esta aprovada por maioria dos vereadores presentes. A Presidência colocou sobre a Mesa uma urna previamente, para que nela fossem colocados os votos dos srs. vereadores. Nesta altura o vereador sr. Durval Marcatto retirou-se do plenário. Procedeu-se a votação, após a qual a Presidência designou para escrutinadores os vereadores srs.: Murillo B. de Azevedo e Erich Batista, verificou-se a decisão do plenário, em oito votos a favor e um contra a isenção de impostos. A Presidência comunicando este resultado, participou ao plenário a terceira votação a verificar-se em a próxima sessão. Ao mesmo tempo a Presidência reitera oficialmente o seu convite para a sessão solene a realizar-se dia 31, às quatro horas da tarde. Nada mais havendo a tratar o sr. Presidente declarou encerrada a sessão, convocando os srs. vereadores para a próxima terça-feira dia 20, com a seguinte Ordem do Dia: Trabalho das Comissões. Sala de Sessões, em 31 de janeiro de 1959. João Lúcio da Costa, Augusto Sylvio Prodoehl, Francisco Modrock.

## Declaração

Pelo presente instrumento particular, datilografado, eu Geraldo Hornburg, brasileiro, casado, comerciário, domiciliado e residente na Estrada Schroeder II, Município de Guarimirim, declaro para conhecimento de quem interessar possa que conheço desde longa data a sra. Virginia de Souza Meier, esposa do sr. Jorge Meier, residente na mesma localidade e posso afirmar que ela é uma senhora muito distinta e nunca fez qualquer referência desabonadora ao protestantismo, ou, melhor, à Religião Protestante e aos protestantes.

Assim sendo, declaro que menti quando afirmei a diversas pessoas que havia ouvido a mencionada senhora proferir expressões que constituíam uma injúria ou ofensa à Religião Protestante.

Autorizo o sr. Jorge Meier e sua esposa a fazerem desta declaração o uso que melhor lhes convier, inclusive publicando-a pela imprensa.

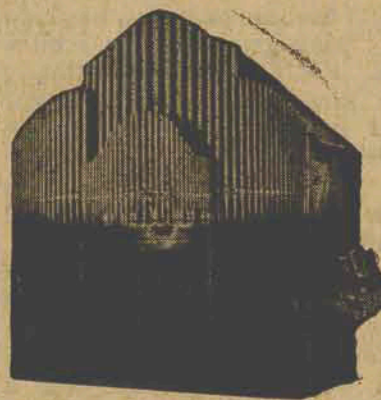
Guarimirim, 31 de março de 1959.

(ass.) **Geraldo Hornburg**

Reconheço a firma de **Geraldo Hornburg** e dou fé. Joinville, 31 de março de 1959.

Ilca Ferreira Vaz - 1.º Tabelião

## Orgãos e Harmonios "BOHN"



Acabamento perfeito  
Sonoridade agradável  
Preços módicos

Harmonios: 12 modelos, especiais para viagem, Capelas e Igrejas

Orgãos: São construídos em 7 disposições a escolha dos interessados

Catalogos Gratis

Demais informações com o Representante Geral para os Estados de S. Catarina e Paraná

PAULO KOBS - Cx. Postal, 39 - São Bento do Sul  
Estado de Santa Catarina

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A

## LOMBRIGUEIRA MINANCORA

Vermifugo suave e de pronto efeito Dispensa purgante e dieta!  
SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME o n. 1, 2, 3 e 4

Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios

Compre hoje mesmo uma LOMBRIGUEIRA MINANCORA para o seu filhinho.

É um produto dos Laboratórios Minancora — JOINVILLE —

NA FALTA DE  
APPETITE



Magresa  
Canção  
Pallidez  
Fraqueza

É indispensavel  
o uso do

IODOLINO  
DE ORH

## FARMACIA "SCHULE"

— JARAGUÁ DO SUL —

Medicamentos e Perfumarias

Simbolo de Honestidade

Confiança e Presteza

A que melhor lhe atende e pelos menores preços



# CORREIO DO POVO

ANO XXXIX — JARAGUÁ DO SUL (SANTA CATARINA) — SÁBADO, 11 DE ABRIL DE 1959 — Nº. 2.031

## RECREIO

(Conclusão da 1a. página)

dava mesmo era a matéria que tinha por finalidade dotar o Município de Leis e providências, no sentido de bem servir aos interesses da coletividade. Infelizmente, essa diversão ou esse passatempo ou ainda essa recreação, não foi permitida aos inúmeros fãs que ligaram à "P"-9 às 20:00 de 2a.-feira última. Ignoramos si não havia mais patrocinadores ou porque interesses superiores do conselho diretor da Rádio não o permitiam ou si, finalmente, foi por méro lapso... por esquecimento. O fato é que não houve a transmissão e o remédio mesmo foi ouvir música e mais música. Seria de todo interessante que a Rádio voltasse a transmitir o programa para satisfação de milhares de ouvintes. É uma necessidade que esclarece e recreia os munícipes jaraguenses. Fazemos votos.

E, por falar em recreio, acreditamos que a palavra também evoca a nossa meninice... os bons tempos d'antanho. Lembramo-nos, então, da sugestão enviada por um atencioso leitor, pedindo a construção de um "play-ground", nos fundos da Estação Rodoviária. Seria o lugar destinado às crianças de toda a Jaraguá para se entregar aos seus folguedos. O pedido procede, porque as crianças que estudam, merecem uma diversão tonificante, já que os quintais urbanos não dão nem para uma corrida de 20 metros. O lugar já foi escolhido pelo saudoso Prefeito Artur Müller. Falta agora completar o quadro ou a quadra para se ouvir e ver a ruidosa alegria dos petizes trepados em aparelhos, embalando-se em balanços, quando não fazem "fila" para "gozar" um pouco num carroussel ou jogar peteca com a

companheira. É uma necessidade que se impõe. Os jaraguenses urbanos, com os impostos que pagam, bem merecem um pequeno retorno dessas contribuições em benefícios de um jardim público destinado "aos homens de amanhã". Já se disse que "a Nação caminha pelos pés das crianças". Cuidemos, portanto, dessa criança para bem formá-la no convívio público e fazê-la compreender que, mais tarde, quando adulta, já no seu tempo existiam esses ambientes formadores de fraternidade humana. Será um lugar aprazível para os orgulhosos papais, verem seus rebentos refazer o "fosfato" que queimaram nas aulas de português, de aritmética, de álgebra, história e outros tantos "quebra-cabeças" da moderna e exigente pedagogia. Está na hora do sr. Prefeito pensar maduramente nesse "nada" que tanto significa para a laboriosa e paciente população do "alfalto", ou melhor, do paralelepípedo e ruas adjacentes empoeiradas. Será uma beleza, uma festa diária na nossa judiada mocidade... será um marco de progresso e de civilização para os jaraguenses. Se o orçamento não prevê a despesa extraordinária, que se tome do excesso de arrecadação os recursos necessários. Com o excesso de arrecadação, com Cr\$ 200.000,00 mensais que a Prefeitura recebe do Estado, por conta do artigo 20, do ano de 1959, bem que se poderia fazer alguma coisa de útil. Mãos à obra, Senhor Prefeito! Vamos à construção do Parque Infantil Jaraguense. Não é, Senhor Prefeito um pedido da UDN. É um pedido do povo. Vamos tentar com isso a formação da verdadeira mentalidade de "União Jaraguense", tão esbanjada... tão engambelada. E muito obrigado, em nome da população.

EVI SINSVAL

### Proibição

Os abaixo assinados proibem terminantemente a entrada de pessoas em seus terrenos a fim de caçar, tirar cipós ou estragar plantações, não se responsabilizando pelo que possa ocorrer.

Walter Spiess  
Erich Spiess  
Hugo Spiess

### SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTES  
ELEMENTOS TONICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato  
e Vanadato de sódio

Tônico dos convalescentes  
Tônico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados,  
Esgotados, Magros, Mães  
que Criam, Crianças ra-  
quíticas, receberão a to-  
nificação geral do orga-  
nismo com o

Sanguenol

### Dr. Reinoldo Murara

ADVOGADO

Escritório ao lado da Prefeitura  
JARAGUÁ DO SUL

### Dr. Waldemiro Mazurechen

CASA DE SAUDE

Rua Presidente Epitácio Pessoa N.º 704  
(antiga residência de Emanuel Ehlers)  
Clínica geral médico - cirurgia de adultos e crianças  
- Partos - Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas  
- Indutotermia - Bisturi-elétrico - Electro-cauterização  
- Raios Infra-vermelhos e azuis.

Clínica de Olhos - Ouvidos - Nariz e Garganta  
DO DR. SADALLA AMIN  
MODERNA E PRIMOROSAMENTE INSTALADA  
A melhor aparelhada em Santa Catarina  
Rua Abdon Batista (Defronte a "A NOTICIA")  
— JOINVILLE —

## TRIQUE-TRAQUE

Lazzaris (como é azarento) encerrou a última sessão com estas palavras: "está encerrada a sessão! Vamos acabar com esta mamata!" (Mas como! seu Presidente da Câmara: isto é linguagem que se usa no Legislativo Municipal?) Que fuzarca!...

Barreto de Azevedo não se conteve: ferido nos brios, levantou-se com aquela sua compostura de democrata, e apostrofou a Presidência da Câmara: — "Vossa Senhoria é desgraçadamente o Presidente desta Casa!" — Diante disso, depois disso... (ai Rui Barbosa).

De Corupá, com assinatura de Mariana Lossi, recebemos suscinta missiva para esta coluna do trique traque. A Você, Mariana, responderemos, por falta de espaço, em a próxima edição. Solong, by, by!...

Vitor Bauer, este jovem vereador que conquistando mais e mais a estima de nossa gente, vai entrar com nova bomba na próxima sessão da Câmara Municipal. Aliás, muito visitadas são as sessões noturnas do nosso Legislativo, onde, entre os da bancada do PSD, apenas se salva Raimundo Emmendoerfer. Ponderado, por sinal, mas desesperado diante das diatribes do Presidente da Câmara com reflexo à bagunça na Municipalidade.

O Clemenceau é que me causa dó: não é que teve a coragem de pegar no rabo do foguete prá mode de ressalvar o analfabetismo do Prefeito? Quanta coragem e quanto despreendimento, seu Clemenceau. Realmente, muita coragem a sua, diante da qual tiro o chapéu com um grande abraço a você. Vê se salva aquela poioça, Será que vale a pena?...

A tela protetora de arame na Ponte Abdon Batista ficou que é uma beleza. Merece meus aplausos o Prefeito, si esta nota fôsse verdadeira. Quanta patifaria, meu chapéu! (Salva se quem puder).

E o jippe da chapa branca da Prefeitura... E a gasolina... E o óleo... Afinal de contas, a Prefeitura virou a casa da tia Chica ou aquilo ainda continua a ser propriedade do povo de Jaraguá do Sul. Quanta barbaridade, meu chinelo!...

E as estradas vão indo muito bem, muito obrigado!

E o pagamento lá na Prefeitura vai bem, muito bem, obrigado também.

E por hoje é só. Estou aborrecido, e quero aguardar as obras notáveis do Prefeito Municipal de minha querida terra.

D. ARAQUE

## Febres

(Sezões, Malárias,  
Impaludismo  
Maleitas, Tremedeira

— CURAM-SE RAPIDAMENTE COM —

### "Capsulas Antisesonicas Minancora"

Em Todas as Boas Farmácias

É um produto dos Laboratórios MINANCORA

— Joinville — Sta. Catarina —

# PETROLINA MINANCORA

CONTRA CASPA,  
QUEDA DOS CA-  
BELOS E DEMAIS  
AFECÇÕES DO  
COURO CABELUDO.  
TÔNICO CAPILAR  
POR EXCELENCIA

# POMADA MINANCORA

NUNCA EXISTIU IGUAL

PARA FERIDAS,  
ECZEMAS,  
INFLAMAÇÕES,  
COCEIRAS,  
FRIEIRAS,  
ESPINHAS, ETC.



Lavando com Sabão  
**Virgem Especialidade**

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

O ideal para cozinha, lavanderia e lavadeira, portanto não deve faltar em casa alguma.

